

Learning by Ear – Aprender de Ouvido

“Contra o Crime: A importância da família”

3º Episódio: Pensa duas vezes

Autor: Marta Barroso

Editores: Charlotte Collins, Karina Gomes, Yann Durand

Tradução: Raquel Loureiro

Revisão: Madalena Sampaio

INTRO

Olá! Bem-vindos ao sétimo episódio do audiolivro “Contra o Crime – A Importância da Família”, escrito por Marta Barroso. Neste audiolivro, Tomás conta-nos a sua história. Ele e a sua mulher, Linda, são pais de três meninas, mas o jovem quer desesperadamente ter um rapaz, apesar de Linda já lhe ter explicado dezenas de vezes que precisa de um tempo para se recompor, porque teve as três filhas muito seguidas. No episódio anterior, Linda tentou, sem sucesso, convencer Tomás a aderir a um programa de planeamento familiar. Neste episódio juntamo-nos a Tomás, que continua a pensar no assunto...

CENA 1: CONTRACEÇÃO NÃO É UM PECADO

ATMO: NO INTERIOR – IGREJA; EXTERIOR – PÁSSAROS

(ATMO: INSIDE – CHURCH; OUTSIDE – BIRDS (heard from inside))

SFX: 1 PESSOA A TOSSIR

(SFX: 1 PERSON COUGHING)

A igreja do nosso bairro tinha sido renovada recentemente. No dia da inauguração da igreja renovada, estávamos todos eufóricos e mal podíamos esperar para ouvir o sermão do pastor. Lembro-me de cada palavra da história que o pastor partilhou – “uma história muito comum e que acontece à nossa volta todos os dias”, como ele disse. Era a história de um jovem casal que parecia estar muito apaixonado. “Passavam muito bons momentos juntos e a rapariga sentia-se abençoada porque o namorado cuidava dela e a apoiava financeiramente. Mas um dia, contou o pastor, “o rapaz tentou convencê-la a dormir com ele”.

Assim que chegou a este ponto da história, a assembleia ficou imediatamente dividida em dois grupos. Os que ficaram chocados com a ideia de um casal não casado ter relações sexuais, o que significava que viviam em pecado, e os que eram da opinião que tais situações eram normais e podem acontecer. “Quando ela disse que não tinha a certeza, ele forçou-a”, continuou o pastor.

Ele explicou que “a pobreza é uma das principais razões pelas quais as mulheres ficam com os seus parceiros, mesmo que não estejam a ser tratadas com respeito”. Depois disso, disse ele, as coisas pioraram: “Quando a jovem percebeu que estava grávida, o namorado deixou-a”. O pastor continuou a sua história num tom sereno. “A jovem ficou com a criança, apesar das circunstâncias difíceis em que se encontrava”, disse ele, acrescentando depois de uma curta pausa: “Não acham que ninguém deveria ter de passar por isto? Eu acho!”. E finalmente, o pastor largou a bomba: “Essa criança era eu!”

A multidão reagiu: “Wow!”. “Ele está a falar tão abertamente, é incrível!”. O pastor concluiu dizendo que, claro, estava contente por estar vivo - mas também sabia como era difícil ser filho de uma mãe solteira, e crescer na pobreza.

“O que eu desejo para a minha congregação é que os seus membros sejam saudáveis, fortes e que estudem. A pobreza não deve forçar as mulheres a comprometer a sua saúde, os seus sonhos ou toda a sua vida. Eu encorajo as pessoas a multiplicarem-se, como diz o Livro Sagrado - mas apenas se as suas circunstâncias sociais, financeiras e psicológicas forem favoráveis. Que tipo de vida conseguirão oferecer aos vossos filhos se não for assim?”

Mais uma vez, a multidão estava dividida. “Queremos uma boa vida para os nossos filhos!”, gritaram alguns. “Eles não deviam ter de viver na pobreza!”. Outros discordaram do pastor: “Ter muitos filhos significa prosperidade! / As crianças são o futuro!”. Escusado será dizer que eu fazia parte deste último grupo.

O sermão do pastor deixou-me realmente perplexo. Ele tinha acabado de insinuar que era bom para todos nós usar contraceptivos! Lutei muito, acreditem, para ver a contraceção como uma escolha de dois adultos que desejam esperar para ter filhos, ou talvez não ter filhos de todo. É uma escolha muito pessoal e que pode ser feita por um sem número de razões.

**SFX: PASSOS DE UMA GRANDE MULTIDÃO DE PESSOAS EM
PISO CIMENTADO**

(SFX: FOOTSTEPS OF A LARGE CROWD ON CEMENT)

ATMO: NO EXTERIOR – TRÁFEGO LIGEIRO, PÁSSAROS

(ATMO: OUTSIDE - LIGHT TRAFFIC, BIRDS)

Ao sairmos da igreja, pude ouvir algumas pessoas comentarem que tinha sido um culto inspirador e que era bom que o nosso pastor falasse tão abertamente sobre estas coisas. Para mim, foi surpreendente. Até o pastor falava de planeamento familiar como se fosse um novo modo de vida! Fiquei tão chocado que não percebi que estava realmente a pensar em voz alta - e a Linda ouviu-me. "Provavelmente é porque esta é a forma de ter uma boa vida, Tomás", disse ela, aborrecida.

MUSICAL INTERLUDE

####BREAK####

INTRO

Olá! Bem-vindos ao oitavo episódio do audiolivro “Contra o Crime – A Importância da Família”, escrito por Marta Barroso. No episódio anterior, numa ida à igreja, Tomás, Linda e muitos outros crentes ouviram um sermão que os deixou a todos a pensar. O pastor partilhou com eles a sua história de vida: a história de uma criança que nasceu de uma gravidez não desejada e que teve uma infância difícil. Mas será que o discurso do pastor serviu para mudar a mentalidade de Tomás e a ideia de ter já mais um filho? Neste episódio, vamos saber como foi a primeira consulta de planeamento familiar de Evelina e Jorge.

CENA 2: SABER MAIS SOBRE O PLANEAMENTO FAMILIAR

ATMO: NO INTERIOR - PESSOAS A FALAR, BAIRRO MOVIMENTADO, MOTAS A PASSAR, PÁSSAROS - OUVI-SE DO EXTERIOR

(ATMO: INSIDE – PEOPLE CHATTING, BUSY NEIGHBOURHOOD, MOTORBIKES PASSING BY, BIRDS (HEARD FROM OUTSIDE))

SFX: ALGUÉM BATENDO PALMAS

(SFX: SOMEONE CLAPPING HANDS)

O Jorge contou-me mais tarde como a Evelina estava entusiasmada por ir participar no evento sobre planeamento familiar. “Uau, Jorge, olha quantos dos nossos vizinhos também vieram!”, disse ela.

Na verdade, a Linda e eu fomos quase os únicos do nosso bairro que não apareceram. O Jorge disse que o Delson, o técnico de saúde voluntário do programa, e a sua colega Gabriela, uma parteira muito experiente, ficaram surpreendidos por ver tantas pessoas na primeira sessão - e particularmente satisfeitos por alguns homens também lá estarem.

“E até o líder do bairro veio!” acrescentou ele, tentando fazer-me sentir mal por ser tão teimoso. Ele tinha razão - é realmente importante para os casais saberem de todas as opções de planeamento familiar.

“É muito importante para um casal conhecer todas as opções que o planeamento familiar pode oferecer. Agora, gostaríamos de dividir o grupo em homens e mulheres, para que todos se sintam à vontade para falar sobre esta questão importante e também sensível”, explicou Gabriela.

Mas quem entre nós sabia disso na altura? Eu não era o único ignorante, garanto-vos - o mais teimoso talvez fosse...

A Evelina foi a primeira a intervir no grupo das senhoras. “Eu e o meu marido aderimos ao programa porque queremos ter um segundo filho, mas não para já. E queríamos saber como podemos ter a certeza de que podemos ter mais filhos”.

De facto - como agora sei - é geralmente recomendado que uma mulher espere pelo menos um ano após o parto para engravidar de novo. Assim, o seu corpo pode recuperar totalmente e o casal tem tempo para se habituar à sua nova vida com a criança.

“Um casal também precisa de tempo para pensar nas finanças da família”, disseram os voluntários aos participantes. “Quanto maior for a família, maiores serão as despesas - de alimentação, vestuário, material escolar e outras coisas”.

Isto, claro, também interessava aos participantes: eles queriam saber como poderiam sustentar mais crianças. Outros já tinham dois ou mais filhos, não queriam mais, e queriam informar-se sobre as diferentes opções para o sexo seguro. A contraceção é um tópico central no planeamento familiar. No programa, as diferentes opções são explicadas ao pormenor para que os casais possam escolher a que melhor lhes convier.

Que ironia! Atualmente, sou voluntário neste mesmo programa de planeamento familiar. Mas nessa altura, não queria saber nada sobre isso. Eu queria um filho e queria-o já!

MUSICAL INTERLUDE

####BREAK####

INTRO

Olá! Bem-vindos ao nono episódio do audiolivro “Contra o Crime – A Importância da Família”, escrito por Marta Barroso. No episódio anterior, assistimos à primeira sessão do programa de planeamento familiar promovida pelo centro de saúde. As mulheres presentes puderam colocar todas as suas questões sobre o tema. Ao contrário de Tomás e Linda, Evelina e Jorge marcaram presença no evento. E no regresso, Jorge tenta convencer Tomás de que também devia integrar o programa... É a eles que nos juntamos neste episódio.

CENA 3: PAPEL IMPORTANTE DOS HOMENS NO

PLANEAMENTO FAMILIAR

ATMO: NO EXTERIOR, BAR AO AR LIVRE, GRILOS, PESSOAS A FALAR, A BEBER, A RIR - MÚSICA

(ATMO: OUTSIDE – OPEN AIR BAR, CRICKETS, PEOPLE TALKING, DRINKING, LAUGHING - MUSIC)

Eu e o Jorge fomos ao bar da Eva nessa noite. Eu insistia que um homem a sério não precisava de estranhos a dizer-lhe o que fazer na sua própria casa - quanto mais na sua cama! - ou como gerir a sua família.

“Ser homem”, respondeu-me o Jorge, “é estar aberto a aprender coisas novas sobre temas importantes”. E ele estava certo. Isso não significava que “estranhos”, como eu costumava chamar aos profissionais de saúde, me iam dizer como gerir a minha família.

Quem me dera que o tivessem feito. Gostava de ter sido mais humilde. Como o Jorge disse, “os homens, em geral, gostam de sexo” - oh sim, nós gostamos! – “e os homens a sério - como nós”, acrescentou ele, “preocupam-se com as suas mulheres. Queremos que elas se divirtam e tenham tanto prazer quanto nós. Não é verdade?”

Ainda me lembro de cada palavra que o Jorge me disse. “As mulheres têm prazer quando estão à vontade e se podem libertar”, disse ele. “E isso só acontece se elas se sentirem seguras. Ou seja, se usarmos os contraceptivos adequados!”

Hoje, estas palavras fazem todo o sentido. Porque se não for assim, a mulher estará constantemente preocupada, e a pensar: oh, oh, por favor não posso engravidar!

Ficar grávida e ter filhos não é uma coisa má - é óbvio que não é! Nós, homens, é que não temos o direito de impor essa decisão às nossas mulheres. Devíamos falar com elas para perceber o que elas sentem. E decidir em conjunto que método contraceutivo é que devemos usar e quando o queremos deixar de usar.

“A Linda não disse que nunca mais quer ter outro filho. Ela só precisa de algum tempo antes de terem o quarto”, disse o Jorge.

“Agora pareces mesmo uma mulher a falar”, respondi-lhe.

“Não, Tomás, estou a falar como um homem moderno. Faz um esforço e ouve a tua mulher!”, insistiu ele.

Enquanto o Jorge e eu falávamos, a Eva interrompeu-nos e trouxe-nos duas cervejas, por conta da casa – “Para os meus dois clientes favoritos,” disse ela. Mas o que ela realmente queria era contar que a Chica, filha do meio da Dona Noémia, tinha morrido naquele dia. “Em circunstâncias muito misteriosas”, sussurrou ela. “Ela nem estava doente.” Eva não sabia os pormenores, só sabia que tinha morrido.

Learning by Ear 2021 – Audio Drama: A Caring Family Counts - Episode 03

Learning by Ear 2021 – Audio Livro: A Importância da Família - Episódio 03

Mal sabíamos que a Chica seria apenas a primeira... muitos outros vizinhos acabariam por morrer de forma misteriosa. E até a minha própria família seria afetada!

MUSICAL INTERLUDE